



NATURE &  
DECOUVERTES

## TOUR DE COU BLUETOOTH®

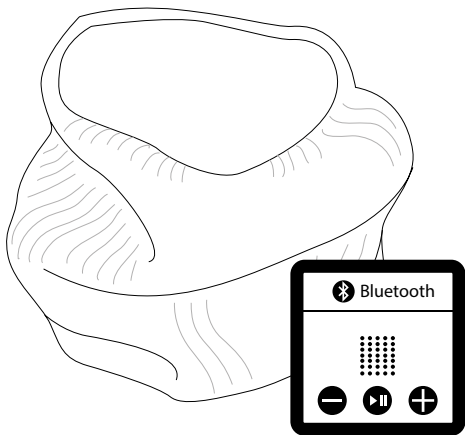
BLUETOOTH® HEADPHONES

BLUETOOTH®-SNOOD

BRAGA DE CUELLO BLUETOOTH®

GOLA DE PESCOÇO BLUETOOTH®

Réf. 52149600



Lire attentivement et conserver soigneusement ce mode d'emploi.

Please carefully read this manual and keep it in a safe place.

Lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch und bewahren Sie sie gut auf.

Lea detenidamente este manual y guárdelo en un lugar seguro.

Leia atentamente este manual e guarde-o num local seguro.

# INSTRUCTIONS IMPORTANTES. À CONSERVER POUR USAGE ULTÉRIEUR : LIRE ATTENTIVEMENT.

## AVERTISSEMENTS/PRÉCAUTIONS

- Veuillez à NE PAS utiliser les écouteurs à un volume élevé pendant une période prolongée.
  - Pour éviter des dommages auditifs, utilisez vos écouteurs à un volume confortable, mais modéré.
  - Baissez le volume de l'appareil avant de placer les écouteurs dans ou sur les oreilles, puis augmentez le volume progressivement jusqu'à ce que le niveau d'écoute vous convienne.
- Soyez vigilant et respectez la réglementation en vigueur concernant l'utilisation de casques et écouteurs avec des téléphones portables si vous utilisez les écouteurs pour passer ou recevoir des appels pendant que vous conduisez. Certaines juridictions imposent des limites spécifiques d'utilisation tout en conduisant, par exemple le port d'un seul écouteur. Veuillez à NE PAS utiliser les écouteurs à d'autres fins lorsque vous conduisez.
- Restez vigilant, pensez à votre sécurité et à celle des autres lorsque vous utilisez les écouteurs tout en exerçant une activité nécessitant votre attention, notamment lorsque vous circulez à vélo ou à pied sur ou à proximité d'une route transitée, d'un chantier, d'une voie de chemin de fer, etc. Retirez les écouteurs ou réglez le volume pour être en mesure d'entendre les sons ambiants, y compris les klaxons, alarmes et signaux d'avertissement.
- Veuillez à NE PAS utiliser les écouteurs s'ils émettent un son anormalement élevé. Le cas échéant, éteignez les écouteurs et contactez votre revendeur.
- Veuillez à ne pas plonger vos écouteurs dans l'eau ou les exposer à l'eau pendant des périodes prolongées, mais également à ne pas les porter pour pratiquer des sports aquatiques (natation, ski nautique, surf, etc.).
- Si vous ressentez de la chaleur ou une perte de signal audio, retirez immédiatement les écouteurs.
- Veuillez à NE PAS utiliser les adaptateurs pour téléphone portable pour connecter les écouteurs au système audio des cabines d'avion. Le dégagement de chaleur qui en résulterait est susceptible de provoquer des brûlures ou d'endommager les écouteurs.

Le fabricant n'est pas responsable des dommages causés par une mauvaise utilisation de l'appareil.

## INTRODUCTION




### Le coffret contient :

- 1 tour de cou Bluetooth®
- 1 manuel d'instructions
- 1 câble de chargement

## CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

- Bluetooth® : V 5.0
- Résistance : 16 OHMS
- Autonomie de la batterie (en mode audio) : 4 à 5 heures
- Distance de transmission : 10 m
- Taille des haut-parleurs : 10 mm
- Dimensions : 552 x 352 mm
- Capacité de sortie : 100 mA
- Temps de charge : environ 2 h
- Volume réglable
- Fréquence : 20Hz – 20 KHz
- Autonomie de la batterie (en mode conversation) : 4 à 5 heures
- Bouton Marche/Arrêt
- Sensibilité : 95 – 103 DB

## FONCTION DES BOUTONS

1.  : réduction du son, morceau précédent
2.  : Marche/Arrêt, pause, répondeur au téléphone, raccrocher, recomposer
3.  : augmentation du son, morceau suivant

## CHARGEMENT


Connectez le câble au port USB de votre ordinateur (ou à un chargeur USB), et à votre tour de cou, sur lequel une LED rouge fixe vous indiquera que la batterie est en charge. La LED s'éteint lorsque la batterie est chargée.

## MARCHE/ARRÊT



### 1. Allumer

Appuyez sur le bouton  durant 3 secondes, l'appareil est allumé une fois que les LED bleue et rouge clignotent lentement et qu'un son est émis pour indiquer « Allumé ». L'appareil cherche alors une connexion Bluetooth®. Le tour de cou Bluetooth® se reconnecte automatiquement au dernier téléphone si vous ne désactivez pas le jumelage de votre smartphone.

### 2. Éteindre

Appuyez à nouveau sur le bouton  durant 3 secondes, l'appareil est éteint une fois que la LED est éteinte et qu'un son est émis pour indiquer « Éteint ».

### 3. Jumelage Bluetooth®


Pour la première connexion, pressez durant 3 secondes le bouton  PLAY/STOP pour entrer en mode connexion. Les LED bleue et rouge clignotent. La LED bleue clignotera longuement dès que la connexion sera établie. Votre appareil Bluetooth® indiquera une connexion Bluetooth®. Pour déconnecter l'appareil pressez le bouton  PLAY/STOP pendant 3 secondes, jusqu'à ce que les LED bleue et rouge clignotent. Répétez l'opération précédente si vous voulez connecter un nouvel appareil.


### 4. Écouter de la musique à partir de votre smartphone

Une fois le jumelage de votre téléphone effectué, écoutez de la musique depuis votre téléphone. Le son de la musique


sortira du tour de cou Bluetooth®.

1. Pressez le bouton  PLAY/STOP une fois pour lancer la lecture. Une seconde fois pour la stopper.


2. Appuyez sur le bouton  une fois pour le morceau précédent, appuyez plus longuement pour réduire le volume. Vous entendrez un léger bip indiquant que le volume minimum a été atteint.


3. Appuyez sur le bouton  une fois pour le morceau suivant, appuyez plus longuement pour augmenter le volume. Vous entendrez un léger bip indiquant que le volume maximum a été atteint.

### 5. Répondre au téléphone / re-composer un numéro

1. Une fois votre téléphone jumelé, appuyez sur  une fois pour répondre au téléphone lorsqu'un appel entre.

2. Appuyez à nouveau sur  pour raccrocher le téléphone.

3. Pour rejeter un appel entrant, pressez longuement le bouton  PLAY/STOP.

4. Pendant un appel, pressez longuement le bouton  PLAY/STOP pour basculer l'appel sur votre téléphone. Répétez l'opération pour retourner en mode Bluetooth® mains libres.

## COMPATIBILITÉ

Votre produit est compatible avec la grande majorité des smartphones et MP3. Si votre téléphone n'est pas équipé de la fonction AVRCP il est possible que les commandes marche, arrêt, morceau précédent et morceau suivant ne soient pas disponibles.

**Note :** la fonction AVRCP (Audio Video Remote Control Profil – profil de commande à distance audio et vidéo) est utilisée pour l'envoi des commandes (avance rapide, pause, lecture, ...) depuis un contrôleur (un casque stéréo par exemple) vers un appareil

cible (par exemple un PC équipé d'un lecteur multimédia). Dans la pratique, c'est ce qui permet de changer de morceau directement sur le casque ou l'enceinte via une touche dédiée, sans avoir à intervenir sur le smartphone ou la tablette qui émet la musique.

**ATTENTION !** L'exposition prolongée à des sons de niveau sonore élevé peut altérer définitivement votre audition.

# PLEASE CAREFULLY READ THIS MANUAL AND KEEP IT IN A SAFE PLACE

## WARNINGS/CAUTIONS

- DO NOT use the headphones at a high volume for an extended period.
- To avoid hearing damage, use your headphones at a comfortable but moderate volume.
- Lower the volume of the device before placing the headphones in or on your ears, then progressively increase the volume to the desired level.
- Be careful and respect the applicable regulations concerning the use of earphones and headphones with mobile telephones if you use the headphones with a mobile telephone or to make and receive calls while driving. Certain jurisdictions impose specific limits regarding use while driving, such as using only one earphone, for example. DO NOT use the headphones for other purposes while driving.
- Be careful, consider your own safety and that of others while you are using headphones while performing an activity that requires your attention, particularly when you are cycling or

walking on or near to a busy road, a building site, a railway, etc. Remove the headphones and adjust the volume to be able to hear the sounds around you, including horns, alarms and warning signals.

- DO NOT use the headphones if they are emitting an abnormally loud noise. If applicable, turn off the headphones and contact your retailer.
- Do not submerge the headphones in water or expose them to water for prolonged periods, and do not wear them to practice aquatic sports (swimming, water-skiing, surfing, etc.)
- If you notice any heat or a loss of audio signal, immediately remove the headphones.
- DO NOT use mobile telephone adaptors to connect the headphones to the audio system in an airplane cabin. The resulting heat generated could cause burns or damage the headphones.

The manufacturer is not responsible for any damage caused by improper use.

## INTRODUCTION




### This set contains:

- 1 set of Bluetooth® headphones
- 1 instruction manual
- 1 charging cable

## TECHNICAL SPECIFICATIONS

- Bluetooth®: V 5.0
- Resistance: 16 OHMS
- Transmission distance: 10 m
- Speaker size: 10 mm
- Output capacity 100 mAh
- Charging time: approximately 2 hours
- Frequency: 20Hz – 20 KHz
- Sensitivity: 95 – 103 DB
- Battery life (in audio mode): 4 to 5 hours
- Dimensions : 552 x 352 mm
- Adjustable volume
- On/off button

## BUTTON FUNCTIONS


1.  : sound reduction, previous trackt
2.  : on/off, pause, answer the telephone, hang up, redial
3.  : increase the volume, next track

## CHARGING

Connect the cable to your computer's USB port (or a USB charger), and your headphone port, where a fixed red LED light will indicate that the battery is charging. The LED will switch off when the battery is charged.

## ON/OFF



### 1. Switch on

Hold down the button  for 3 seconds, the device is switched on when the blue and red LEDs flash slowly and a sound is played to indicate «On». The device will then search for a Bluetooth® connection. The Bluetooth® headphones will automatically reconnect to the last telephone if you do not deactivate your smartphone pairing.

### 2. Switch off




Once again, hold down the button  for 3 seconds, the device is switched off when the LED is switched off and a sound is played to indicate «Off».

### 3. Bluetooth® pairing





For the first connection, hold down the button  PLAY/STOP for 3 seconds to enter connection mode. The blue and red LEDs flash. The blue LED will do one long flash when the connection is established. Your Bluetooth® device will indicate a Bluetooth® connection. To disconnect the device, hold down the button  PLAY/STOP for 3 seconds, until the blue and red LEDs flash. Repeat the previous operation if you want to connect to a new device.

### 4. Listening to music from your smartphone

Once you have effectively paired your telephone, listen to music from your telephone. The sound of the music will play from the Bluetooth® headphones.

1. Press the button  PLAY/STOP once to start the music playing. Press it a second time to stop it.
2. Press the button  once for the previous track, hold it down longer to reduce the volume. You will hear a low beep to indicate that the minimum volume has been reached.
3. Press the button  once for the next track, hold it down longer to increase the volume. You will hear a low beep to indicate that the maximum volume has been reached.

### 5. Answer the telephone / re-dial a number

1. Once your telephone has been paired, press  once to answer the telephone when receiving an incoming call.
2. Press  again to hang up the telephone.
3. To reject an incoming call, hold down  PLAY/STOP.
4. During a call, hold down  PLAY/STOP to switch the call to your telephone. Repeat this action to return to the hands-free Bluetooth® mode.

## COMPATIBILITY

Your product is compatible with the majority of smartphones and MP3 players. If your telephone does not feature the AVRCP function, it is possible that the on, off, previous track and next track functions may not be available.

**Note:** the AVRCP function (Audio Video Remote Control Profile) is used to send commands (fast-forward, pause, play, etc.) from a controller (stereo headphones, for example) to a target device (for example, a PC equipped with a multimedia player).

In practice, this is what allows you to switch the track directly from the headphones or the speaker using a dedicated button, without having to touch the smartphone or tablet that is playing the music.

**CAUTION!** Prolonged exposure to high volumes can irreversibly damage your hearing.

# LESEN SIE DIESE ANLEITUNG SORGFÄLTIG DURCH UND BEWAHREN SIE DIESE GUT AUF

## WARN-/ UND SICHERHEITSHINWEISE

- Die Kopfhörer über einen längeren Zeitraum NICHT mit zu großer Lautstärke verwenden.
  - Um Hörschäden zu vermeiden, verwenden Sie die Kopfhörer in Verbindung mit einer für Sie angenehmen und moderaten Lautstärke.
  - Regeln Sie die Lautstärke an Ihrem Gerät herunter, bevor Sie die Kopfhörer auf- bzw. einsetzen. Stellen Sie erst dann das Gerät auf die für Sie angenehme Lautstärke ein.
- Seien Sie wachsam und befolgen Sie die geltenden Vorschriften bezüglich der Verwendung von Kopfhörern mit Handys, wenn Sie die Kopfhörer nutzen, um während der Fahrt zu telefonieren. Zum Teil ist die Nutzung von Kopfhörern während der Fahrt gesetzlich beschränkt. So darf z. B. nur ein einzelner In-Ear-Kopfhörer getragen werden. Die Kopfhörer beim Fahren NICHT zu anderen Zwecken verwenden.
- Bleiben Sie wachsam, denken Sie an Ihre eigene Sicherheit und die der anderen, wenn Sie die Kopfhörer verwenden und zugleich einer Tätigkeit nachgehen, die Ihre Aufmerksamkeit

verlangt – insbesondere bei Fahrten mit dem Fahrrad oder wenn Sie zu Fuß in der Nähe einer befahrenen Straße, einer Baustelle, von Eisenbahnschienen usw. unterwegs sind. Nehmen Sie die Kopfhörer ab oder stellen Sie die Lautstärke so ein, dass Sie die Umgebungsgeräusche wie Hupen, Sirenen oder Warnsignale hören können.

- Nutzen Sie die Kopfhörer NICHT, wenn sie Geräusche verursachen, die anormal laut sind. Schalten Sie in diesem Fall die Kopfhörer aus und wenden Sie sich an Ihren Händler.
- Tauchen Sie die Kopfhörer nicht in Wasser ein und verwenden Sie sie nicht beim Wassersport (Schwimmen, Wasserski, Surfen usw.).
- Sollten die Kopfhörer warm werden oder das Audiosignal verlieren, nehmen Sie sie umgehend ab.
- Achten Sie darauf, KEINE Handy-Adapter zu verwenden, um Ihre Kopfhörer mit dem Audiosystem in Flugzeugen zu verbinden. Die hierbei entstehende Hitze kann zu Verbrennungen führen und die Kopfhörer beschädigen.

Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch einen unsachgemäßen Gebrauch des Geräts entstehen

## EINLEITUNG

### Das Set enthält:

- 1 Bluetooth®-Snood
- 1 Bedienungsanleitung
- 1 Ladekabel

## TECHNISCHE DATEN

- Bluetooth®: V 5.0
- Übertragungsdistanz: 10 m
- Ausgangsleistung: 100 mA
- Frequenz: 20Hz – 20 KHz
- Empfindlichkeit: 95 – 103 dB
- Widerstand: 16 OHMS
- Größe der Kopfhörer: 10 mm
- Ladedauer: ca. 2 Stunden
- Akkulaufzeit (bei Gesprächen): 4–5 Stunden
- Akkulaufzeit (im Audiomodus): 4–5 Stunden
- Maße: 552 x 352 mm
- Lautstärke einstellbar
- Ein-/Aus-Taste

## TASTENFUNKTION

1. : die Lautstärke senken, das vorherige Lied erneut abspielen
2. : Ein/Aus, Pause, einen Anruf entgegennehmen, auflegen, eine Nummer erneut anrufen
3. : die Lautstärke erhöhen, das nachfolgende Lied abspielen

## LADEVORGANG

Verbinden Sie Ihren Snood über das Kabel mit dem USB-Anschluss Ihres Computers (oder des USB-Ladegeräts). Eine rote LED am Snood leuchtet und zeigt an, dass der Akku lädt. Die LED erlischt, wenn der Akku vollständig geladen ist.

## EIN/AUS

### 1. Einschalten

Die Taste 3 Sekunden gedrückt halten. Das Gerät ist eingeschaltet, wenn die rote und die blaue LED langsam blinken und ein Ton angibt, dass das Gerät eingeschaltet ist. Das Gerät sucht nun eine Bluetooth®-Verbindung. Wenn die Pairing-Funktion Ihres Smartphones nicht deaktiviert ist, verbindet sich der Bluetooth®-Snood automatisch mit dem zuletzt verwendeten Smartphone.

### 2. Ausschalten

Die Taste erneut 3 Sekunden gedrückt halten. Das Gerät ist ausgeschaltet, wenn die LED erlischt und ein Ton angibt, dass das Gerät ausgeschaltet ist.

### 3. Bluetooth®-Pairing

Für eine erstmalige Verbindung drücken Sie die Taste PLAY/STOP 3 Sekunden, um in den Verbindungsmodus zu gelangen. Die rote und die blaue LED blinken. Sobald die Verbindung hergestellt ist, leuchtet die blaue LED dauerhaft. Ihr Bluetooth®-Gerät zeigt eine Bluetooth®-Verbindung an. Um die Verbindung zu trennen, drücken Sie die Taste PLAY/STOP 3 Sekunden, bis die rote und die blaue LED erneut blinken. Wiederholen Sie die einzelnen Schritte, wenn Sie den Snood mit einem neuen Gerät verbinden möchten.

### 4. Musik hören über Smartphone

Ist der Pairing-Vorgang abgeschlossen, können Sie über Ihr

Smartphone Musik hören. Die Musik ertönt aus Ihrem Bluetooth®-Snood.

1. Die Taste PLAY/STOP 1 Mal drücken, um das Abspielen zu starten. Die Taste erneut drücken, um den Abspielvorgang zu stoppen.
  2. Die Taste 1 Mal drücken, um das vorherige Lied erneut abzuspielen. Die Taste gedrückt halten, um die Lautstärke zu senken. Ein Piepton gibt an, dass die minimale Lautstärke erreicht ist.
  3. Die Taste 1 Mal drücken, um das nachfolgende Lied abzuspielen. Die Taste gedrückt halten, um die Lautstärke zu erhöhen. Ein Piepton gibt an, dass die maximale Lautstärke erreicht ist.
- 5. Einen Anruf entgegennehmen / eine Nummer erneut anrufen**
1. Ist Ihr Telefon mit dem Snood verbunden, drücken Sie die Taste 1 Mal, um einen Anruf entgegenzunehmen.
  2. Zum Auflegen die Taste erneut drücken.
  3. Um einen Anruf abzuweisen, die Taste PLAY/STOP länger gedrückt halten.
  4. Während eines Telefonats können Sie das Telefonat auf Ihr Smartphone umleiten, indem Sie die Taste PLAY/STOP länger gedrückt halten. Wiederholen Sie den Vorgang, um wieder in den Bluetooth®-Modus zu gelangen.

## KOMPATIBILITÄT

Das Produkt ist mit den meisten Smartphones und MP3-Geräten kompatibel. Verfügt Ihr Telefon nicht über eine AVRCP-Funktion, besteht die Möglichkeit, dass die Steuerungen Ein/Aus, vorheriges Lied und nachfolgendes Lied nicht verfügbar sind.

**Hinweis:** Die AVRCP-Funktion (Audio Video Remote Control Profile – Bluetooth-Profil zur Fernsteuerung von Audio- oder Video-geräten) wird verwendet, um ausgehend von einem Steuergerät (z. B. Stereo-Kopfhörer) Steuerbefehle (Schnellvorlauf, Pause,

Abspielen usw.) an ein Empfängergerät (z. B. PC mit Mediaplayer) zu senden. In der Praxis kann so direkt über eine spezielle Taste am Kopfhörer oder Lautsprecher zwischen Liedern gewechselt werden, ohne dass man auf das Smartphone oder Tablet zugreifen muss, auf dem sich die Musik befindet.

**ACHTUNG!** Eine lang anhaltende Beschallung bei hoher Lautstärke kann zu Gehörschäden führen.

# INSTRUCCIONES IMPORTANTES. MANTENGA PARA USO FUTURO: LEA CUIDADOSAMENTE.

## ADVERTENCIAS/PRECAUCIONES

- NO utilizar los auriculares a un volumen alto durante un periodo prolongado.
  - Para evitar daños auditivos, utilice los auriculares a un volumen cómodo pero moderado.
  - Baje el volumen del dispositivo antes de colocar los auriculares en o sobre los oídos y, a continuación, suba el volumen progresivamente hasta que alcance el nivel adecuado.
- Consulte y respete la reglamentación en vigor relativa a la utilización de cascos y auriculares con teléfonos móviles si los usa para llamar o recibir llamadas mientras conduce. Algunos ordenamientos jurídicos imponen límites específicos, como la configuración de un solo auricular, en el uso de tales productos mientras conduce. NO utilice los auriculares para otros fines mientras conduce.
- Esté atento y vele por su seguridad y la de las demás personas mientras utiliza los auriculares en el desempeño de una actividad que requiera su atención, en concreto, mientras circule

El fabricante no se hace responsable de los daños causados por un uso indebido del aparato.

## INTRODUCCIÓN

### La caja contiene lo siguiente:

- 1 braga de cuello Bluetooth®
- 1 manual de instrucciones
- 1 cable de carga

## CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

- Bluetooth®: V 5.0
- Distancia de transmisión: 10 m
- Capacidad instalada: 100 mAh
- Frecuencia: 20Hz – 20 KHz
- Sensibilidad: 95 – 103 DB
- Resistencia: 16 OHMS
- Tamaño de los altavoces: 10 mm
- Tiempo de carga: aproximadamente 2 horas
- Autonomía de la batería (en modo conversación): de 4 a 5 horas
- Autonomía de la batería (en modo audio): de 4 a 5 horas
- Dimensiones: 55x 352 mm
- Volumen ajustable
- Botón encender/apagar

## FUNCIONES DE LOS BOTONES

1. : bajar el volumen, canción anterior
2. : Encender/Apagar, pausa, atender una llamada de teléfono, colgar, volver a marcar
3. : subir el volumen, próxima canción

## CARGA

Conecte el cable al puerto USB de su ordenador (o a un cargador USB) y a su braga de cuello, en la cual una LED roja fija le indicará que la batería se está cargando. El LED se apaga cuando la batería está cargada.

## ENCENDER/APAGAR

### 1. Encender

Pulse el botón durante 3 segundos; el dispositivo se encenderá cuando parpadeen lentamente los LED azul y rojo y se emita un sonido que indicará «Encendido». A continuación, el dispositivo busca una conexión Bluetooth®. La braga de cuello Bluetooth® se vuelve a conectar automáticamente al último teléfono si no desactiva el emparejamiento de su smartphone.

### 2. Apagar

Vuelva a pulsar el botón durante 3 segundos; el dispositivo se apagará cuando el LED se apague y se emita un sonido que indicará «Apagado».

### 3. Acoplamiento Bluetooth®

En la primera conexión, pulse durante 3 segundos el botón PLAY/STOP para entrar en el modo conexión. Los LED azul y rojo parpadean. El LED azul hará parpadeo largo en cuanto se establezca la conexión. Su dispositivo Bluetooth® indicará una conexión Bluetooth®. Para desconectar el dispositivo, pulse el botón PLAY/STOP durante 3 segundos, hasta que los LED azul y rojo parpadeen. Repita la operación anterior si desea conectar un nuevo dispositivo.

### 4. Escuchar música desde el smartphone

Una vez realizado el emparejamiento del teléfono, escuche

música desde este. El sonido de la música provendrá de la braga de cuello Bluetooth®.

1. Pulse el botón PLAY/STOP una vez para empezar a reproducir música. Y una segunda vez para detenerla.
2. Pulse el botón una vez para ir a la canción anterior y manténgalo pulsado para bajar el volumen. Oirá un ligero pitido que indica que se ha alcanzado el volumen mínimo.
3. Pulse el botón una vez para ir a la próxima canción y manténgalo pulsado para subir el volumen. Oirá un ligero pitido que indica que se ha alcanzado el volumen máximo.
5. Atender una llamada de teléfono/volver a marcar un número
  1. Una vez acoplado el teléfono, pulse una vez para atender una llamada entrante.
  2. Vuelva a pulsar para colgar el teléfono.
  3. Para rechazar una llamada entrante, mantenga pulsado el botón PLAY/STOP.
  4. Durante una llamada, mantenga pulsado el botón PLAY/STOP para pasar la llamada a su teléfono. Repita la operación para volver al modo Bluetooth® manos libres.

## COMPATIBILIDAD

Este producto es compatible con la gran mayoría de smartphones y MP3. Si su teléfono no dispone de la función AVRCP, puede que no estén disponibles las siguientes funciones: encender, apagar, canción anterior y próxima canción.

**Nota:** la función AVRCP (Audio Video Remote Control Profile: perfil de control remoto de audio/video) sirve para enviar las funciones (avance rápido, pausa, reproducción, etc.) desde un controlador (por ejemplo, auriculares estéreo) hasta un dispositivo de destino (por ejemplo, un ordenador con reproductor multimedia). En la práctica, esto es lo que permite cambiar de canción directamente en los auriculares o altavoces a través de una tecla específica, sin necesidad de recurrir al smartphone o a la tableta que emite la música.

**¡ATENCIÓN!** La exposición prolongada a sonidos con volumen alto puede dañar su audición de forma permanente.

# INSTRUÇÕES IMPORTANTES. MANTENHA O USO FUTURO: LEIA CUIDADOSAMENTE.

## ADVERTÊNCIAS/PRECAUÇÕES

- Certifique-se de que **NÃO** utiliza os auriculares num volume elevado durante um período prolongado.
  - Para evitar danos auditivos, utilize os auriculares num volume confortável, mas moderado.
  - Baixe o volume do aparelho antes de colocar os auriculares nas orelhas, e aumente progressivamente o volume até um nível de audição adequado.
- Tenha cuidado e cumpra a regulamentação em vigor relativa à utilização de auscultadores e auriculares com telefones portáteis se utilizar os auriculares para efetuar ou receber chamadas enquanto conduz. Determinadas jurisdições impõem limites específicos de utilização durante a condução, por exemplo a utilização de um único auricular. Certifique-se de que **NÃO** utiliza os auriculares para outros fins enquanto conduz.
- Tenha cuidado, pense na sua segurança e dos demais se utilizar os auriculares em simultâneo com o exercício de uma atividade que requer a sua atenção, nomeadamente se circular

O fabricante não é responsável por quaisquer dados causados por uma má utilização do aparelho.

## INTRODUÇÃO

### A caixa contém:

- 1 gola Bluetooth®
- 1 manual de instruções
- 1 cabo de carregamento

## CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

- Bluetooth®: V 5.0
- Resistência: 16 OHMS
- Autonomia da bateria (em modo áudio): 4 a 5 horas
- Distância de transmissão: 10 m
- Tamanho dos altifalantes: 10 mm
- Dimensões: 552 x 352 mm
- Capacidade de saída: 100 mAh
- Tempo de carga: aproximadamente 2 h
- Volume regulável
- Frequência: 20Hz – 20 KHz
- Autonomia da bateria (em modo conversaço): 4 a 5 horas
- Botão ligar/desligar
- Sensibilidade: 95 – 103 DB

## FUNÇÃO DOS BOTÕES

1. : Reduzir o som, faixa anterior
2. : Ligar/Desligar, colocar em pausa, atender o telefone, desligar, remarcar
3. : Aumentar o som, faixa seguinte

## CARREGAMENTO

Ligue o cabo à porta USB do computador (ou a um carregador USB), e à sua gola, na qual um LED vermelho fixo indicará que a bateria está a carregar. O LED desliga-se quando a bateria estiver carregada.

## ON/OFF

### 1. Ligar

Prima o botão durante 3 segundos, o aparelho liga-se assim que os LED azul e vermelho começam a piscar lentamente e depois de emitido um som para indicar que está «Ligado». O aparelho procura uma ligação Bluetooth®. A gola de pescoço Bluetooth® reconecta-se automaticamente ao último telefone se não desativar o emparelhamento no seu smartphone.

### 2. Desligar

Pressione o botão novamente durante 3 segundos, o aparelho desliga-se após o LED se desligar e ser emitido um som para indicar que está «Desligado».

### 3. Emparelhamento Bluetooth®

Na primeira ligação, prima durante 3 segundos o botão REPRODUZIR/PARAR para aceder ao modo ligação. Os LED azul e vermelho piscam. O LED azul piscará continuamente assim que a ligação estiver estabelecida. O seu aparelho Bluetooth® indicará uma ligação Bluetooth®. Para desligar o aparelho prima o botão REPRODUZIR/PARAR durante 3 segundos, até que os LED azul e vermelho pisquem. Repita a operação anterior se pretender ligar um aparelho novo.

### 4. Ouvir música a partir do seu smartphone

Depois de emparelhar o seu telefone, ouça música através do

seu telefone. O som da música sairá da gola de pescoço Bluetooth®.

1. Prima o botão REPRODUZIR/PARAR uma vez para iniciar a reprodução. Uma segunda vez para parar a reprodução.
2. Prima o botão uma vez para voltar à faixa anterior, pressão durante mais tempo para reduzir o volume. Escutará um bip subtil indicando que atingiu o volume mínimo.
3. Prima o botão uma vez para passar à faixa seguinte, prima durante mais tempo para aumentar o volume. Escutará um bip subtil indicando que atingiu o volume máximo.

### 5. Atender o telefone/Remarcar um número

1. Quando o telefone estiver emparelhado, prima uma vez para atender o telefone quando receber uma chamada.
2. Prima novamente para desligar o telefone.
3. Para rejeitar uma chamada recebida, prima continuamente o botão REPRODUZIR/PARAR.
4. Durante uma chamada, prima continuamente o botão REPRODUZIR/PARAR para alternar a chamada no seu telefone. Repita a operação para voltar ao modo Bluetooth® mãos-livres.

## COMPATIBILIDADE

O seu produto é compatível com a grande maioria de smartphones e MP3. Se o seu telefone não estiver equipado com a função AVRCP, os comandos ligar, desligar, faixa anterior e faixa seguinte poderão não estar disponíveis.

**Nota:** a função AVRCP (Audio Video Remote Control Profil – Perfil de comando à distância áudio e vídeo) é utilizada para enviar comandos (avanço rápido, pausa, reprodução, etc.) a partir de um controlador (um auscultador estéreo, por exemplo)

para um aparelho específico (por exemplo, um computador equipado com um leitor multimédia). Na prática, o que permite mudar de faixa diretamente nos auscultadores ou na coluna através de uma tecla dedicada, sem ter de intervir no smartphone ou no tablet que emite a música.

**ATENÇÃO!** A exposição prolongada a sons com níveis sonoros elevados pode alterar permanentemente a sua audição.



**ATTENTION !** L'exposition prolongée à des sons de niveau sonore élevé peut altérer définitivement votre audition.

**WARNING!** Prolonged exposure to high volumes can irreversibly damage your hearing.

**ACHTUNG!** Eine lang anhaltende Beschallung bei hoher Lautstärke kann zu Gehörschäden führen.

**¡ATENCIÓN!** La exposición prolongada a sonidos con volumen alto puede dañar su audición de forma permanente.

**ATENÇÃO!** As exposições prolongadas a níveis sonoros elevados podem alterar permanentemente a sua audição.

**Nature & Découvertes**  
11 rue des Etangs Gobert  
78000 Versailles (France)  
[www.natureetdecouvertes.com](http://www.natureetdecouvertes.com)  
N°service client : +33(0)1 8377 0000



Conforme aux normes européennes.  
Compliant with European standards.  
Entspricht europäischen Normen.  
Conforme con las normas europeas.  
Em conformidade com as normas europeias.



Ce produit doit être collecté par une filière spécifique et ne doit pas être jeté dans une poubelle classique.  
This product must be collected by a specialist service and must not be disposed of with household waste.  
Dieses Produkt ist als Abfall einer gesonderten Verwertung zuzuführen und darf nicht über den regulären Hausmüll entsorgt werden.  
Este producto debe ser recolectado por un sector específico y no debe ser lanzado en un contenedor convencional.  
Este produto deve ser coletado por um setor específico e não deve ser jogado em um recipiente convencional.